


**GESAMTE ERZEUGUNG UND ABGABE ELEKTRISCHER ENERGIE IN DER SCHWEIZ**

MITGETEILT VOM BUNDESAMT FÜR ENERGIE.  
DIE NACHSTEHENDEN ANGABEN BEZIEHEN SICH SOWOHL AUF DIE ERZEUGUNG DER ELEKTRIZITÄTWERKE DER ALLGEMEINVERSORGUNG WIE DER BAHN- UND INDUSTRIEEIGENEN KRAFTWERKE (SELBSTPRODUZENTEN)

**PRODUCTION ET CONSOMMATION TOTALES D'ENERGIE ELECTRIQUE EN SUISSE**

COMMUNICATION DE L'OFFICE FEDERAL DE L'ENERGIE.  
LES CHIFFRES CI-DESSOUS CONCERNENT A LA FOIS LES ENTREPRISES D'ELECTRICITE LIVRANT A DES TIERS ET LES CENTRALES DES ENTREPRISES FERROVIAIRES ET INDUSTRIELLES (AUTOPRODUCTEURS)

<b>2013</b>  Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra  Bundesamt für Energie BFE Office fédéral de l'énergie OFEN		Landeserzeugung - Production nationale											Abziehen: Verbrauch der Speicherpumpen	Nettoerzeugung Production nette		Einfuhr	Ausfuhr	Überschuss Einfuhr + Ausfuhr -	Landes- verbrauch							
		Laufwerke		Speicherwerke		Hydraulische Erzeugung		Erzeugung der Kernkraftwerke		Konv.-therm. und andere Erzeugung		Total		A déduire: Pompage d'accumulation	Total		Ver- ände- rung	Netto	Netto	Solde importateur + exportateur -	Consommation du pays					
		Centrales au fil de l'eau		Centrales à accumulation		Production hydraulique		Production nucléaire		Production therm. classique et divers		6=3+4+5			8=6-7		9	10 <i>nette</i>	11 <i>nette</i>							
		1		2		3=1+2		4		5		6=3+4+5		7		8=6-7		9	10	11	12=10-11	13=8+12				
in GWh (Millionen kWh) - en GWh (millions de kWh)																		%	in GWh en GWh							
		2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	
JANUAR	JANVIER	1053	<b>1010</b>	1743	<b>2102</b>	2796	<b>3112</b>	2437	<b>2421</b>	310	<b>343</b>	5543	<b>5876</b>	133	<b>101</b>	5410	<b>5775</b>	<b>+6.7</b>	6963	<b>3523</b>	6247	<b>3117</b>	+716	<b>+406</b>	6126	<b>6181</b>
FEBRUAR	FEVRIER	739	<b>950</b>	2096	<b>2053</b>	2835	<b>3003</b>	2276	<b>2214</b>	309	<b>342</b>	5420	<b>5559</b>	92	<b>69</b>	5328	<b>5490</b>	<b>+3.0</b>	7676	<b>3499</b>	6752	<b>3150</b>	+924	<b>+349</b>	6252	<b>5839</b>
MÄRZ	MARS	1008	<b>875</b>	1140	<b>1458</b>	2148	<b>2333</b>	2357	<b>2437</b>	349	<b>369</b>	4854	<b>5139</b>	157	<b>87</b>	4697	<b>5052</b>	<b>+7.6</b>	8035	<b>3927</b>	7141	<b>3058</b>	+894	<b>+869</b>	5591	<b>5921</b>
APRIL	AVRIL	1288	<b>1398</b>	1157	<b>1021</b>	2445	<b>2419</b>	2222	<b>2352</b>	297	<b>341</b>	4964	<b>5112</b>	174	<b>124</b>	4790	<b>4988</b>	<b>+4.1</b>	6819	<b>3065</b>	6577	<b>2885</b>	+242	<b>+180</b>	5032	<b>5168</b>
MAI	MAI	2060	<b>2047</b>	1711	<b>1991</b>	3771	<b>4038</b>	2291	<b>1713</b>	326	<b>332</b>	6388	<b>6083</b>	227	<b>146</b>	6161	<b>5937</b>	<b>-3.6</b>	6225	<b>2751</b>	7594	<b>3762</b>	-1369	<b>-1011</b>	4792	<b>4926</b>
JUNI	JUIN	2217	<b>2116</b>	2269	<b>1867</b>	4486	<b>3983</b>	1508	<b>1555</b>	293	<b>300</b>	6287	<b>5838</b>	360	<b>253</b>	5927	<b>5585</b>	<b>-5.8</b>	6612	<b>2450</b>	7880	<b>3325</b>	-1268	<b>-875</b>	4659	<b>4710</b>
JULI	JUILLET	2203	<b>2288</b>	2357	<b>2128</b>	4560	<b>4416</b>	2236	<b>1817</b>	320	<b>314</b>	7116	<b>6547</b>	317	<b>308</b>	6799	<b>6239</b>	<b>-8.2</b>	7346	<b>2464</b>	9511	<b>4009</b>	-2165	<b>-1545</b>	4634	<b>4694</b>
AUGUST	AOÛT	1922	<b>1886</b>	2322	<b>2149</b>	4244	<b>4035</b>	1351	<b>1710</b>	309	<b>294</b>	5904	<b>6039</b>	288	<b>272</b>	5616	<b>5767</b>	<b>+2.7</b>	7551	<b>2561</b>	8459	<b>3667</b>	-908	<b>-1106</b>	4708	<b>4661</b>
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	1584	<b>1516</b>	1842	<b>1581</b>	3426	<b>3097</b>	1296	<b>1328</b>	287	<b>280</b>	5009	<b>4705</b>	185	<b>245</b>	4824	<b>4460</b>	<b>-7.5</b>	7712	<b>2719</b>	7793	<b>2422</b>	-81	<b>+297</b>	4743	<b>4757</b>
OKTOBER	OCTOBRE	1422	<b>1435</b>	1992	<b>1518</b>	3414	<b>2953</b>	1567	<b>2454</b>	295	<b>299</b>	5276	<b>5706</b>	141	<b>199</b>	5135	<b>5507</b>	<b>+7.2</b>	7174	<b>2767</b>	7015	<b>3054</b>	+159	<b>-287</b>	5294	<b>5220</b>
NOVEMBER	NOVEMBRE	1177	<b>1295</b>	1688	<b>2002</b>	2865	<b>3297</b>	2362	<b>2394</b>	344	<b>318</b>	5571	<b>6009</b>	147	<b>138</b>	5424	<b>5871</b>	<b>+8.2</b>	7255	<b>3109</b>	7098	<b>3299</b>	+157	<b>-190</b>	5581	<b>5681</b>
DEZEMBER	DECEMBRE	1159	<b>943</b>	1757	<b>1943</b>	2916	<b>2886</b>	2442	<b>2476</b>	329	<b>337</b>	5687	<b>5699</b>	190	<b>190</b>	5497	<b>5509</b>	<b>+0.2</b>	7457	<b>3373</b>	6958	<b>2856</b>	+499	<b>+517</b>	5996	<b>6026</b>
1. QUARTAL	1er TRIM.	2800	<b>2835</b>	4979	<b>5613</b>	7779	<b>8448</b>	7070	<b>7072</b>	968	<b>1054</b>	15817	<b>16574</b>	382	<b>257</b>	15435	<b>16317</b>	<b>+5.7</b>	22674	<b>10949</b>	20140	<b>9325</b>	+2534	<b>+1624</b>	17969	<b>17941</b>
2. QUARTAL	2e TRIM.	5565	<b>5561</b>	5137	<b>4879</b>	10702	<b>10440</b>	6021	<b>5620</b>	916	<b>973</b>	17639	<b>17033</b>	761	<b>523</b>	16878	<b>16510</b>	<b>-2.2</b>	19656	<b>8266</b>	22051	<b>9972</b>	-2395	<b>-1706</b>	14483	<b>14804</b>
3. QUARTAL	3e TRIM.	5709	<b>5690</b>	6521	<b>5858</b>	12230	<b>11548</b>	4883	<b>4855</b>	916	<b>888</b>	18029	<b>17291</b>	790	<b>825</b>	17239	<b>16466</b>	<b>-4.5</b>	22609	<b>7744</b>	25763	<b>10098</b>	-3154	<b>-2354</b>	14085	<b>14112</b>
4. QUARTAL	4e TRIM.	3758	<b>3673</b>	5437	<b>5463</b>	9195	<b>9136</b>	6371	<b>7324</b>	968	<b>954</b>	16534	<b>17414</b>	478	<b>527</b>	16056	<b>16887</b>	<b>+5.2</b>	21886	<b>9249</b>	21071	<b>9209</b>	+815	<b>+40</b>	16871	<b>16927</b>
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	17832	<b>17759</b>	22074	<b>21813</b>	39906	<b>39572</b>	24345	<b>24871</b>	3768	<b>3869</b>	68019	<b>68312</b>	2411	<b>2132</b>	65608	<b>66180</b>	<b>+0.9</b>	86825	<b>36208</b>	89025	<b>38604</b>	-2200	<b>-2396</b>	63408	<b>63784</b>
		2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>		2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>	2011/12	<b>2012/13</b>
WINTER	HIVER	5718	<b>6593</b>	9895	<b>11050</b>	15613	<b>17643</b>	14270	<b>13443</b>	1865	<b>2022</b>	31748	<b>33108</b>	793	<b>735</b>	30955	<b>32373</b>	<b>+4.6</b>	45221	<b>32835</b>	41430	<b>30396</b>	+3791	<b>+2439</b>	34746	<b>34812</b>
SOMMER	ETE	11274	<b>11251</b>	11658	<b>10737</b>	22932	<b>21988</b>	10904	<b>10475</b>	1832	<b>1861</b>	35668	<b>34324</b>	1551	<b>1348</b>	34117	<b>32976</b>	<b>-3.3</b>	42265	<b>16010</b>	47814	<b>20070</b>	-5549	<b>-4060</b>	28568	<b>28916</b>
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	16992	<b>17844</b>	21553	<b>21787</b>	38545	<b>39631</b>	25174	<b>23918</b>	3697	<b>3883</b>	67416	<b>67432</b>	2344	<b>2083</b>	65072	<b>65349</b>	<b>+0.4</b>	87486	<b>48845</b>	89244	<b>50466</b>	-1758	<b>-1621</b>	63314	<b>63728</b>

**GESAMTER VERBRAUCH - CONSOMMATION TOTALE**

2013		Landesverbrauch		Veränderung	Verluste		Endverbrauch Consommation finale		
		Consommation du pays			Variation	Pertes		Total	
		13=8+12		14		15		16=13-15	
		in GWh - en GWh		%	in GWh - en GWh				%
2012	2013		2012	2013	2012	2013			
JANUAR	JANVIER	6126	<b>6181</b>	<b>+0.9</b>	386	<b>389</b>	5740	<b>5792</b>	<b>+0.9</b>
FEBRUAR	FEVRIER	6252	<b>5839</b>	<b>-6.6</b>	440	<b>411</b>	5812	<b>5428</b>	<b>-6.6</b>
MÄRZ	MARS	5591	<b>5921</b>	<b>+5.9</b>	384	<b>408</b>	5207	<b>5513</b>	<b>+5.9</b>
APRIL	AVRIL	5032	<b>5168</b>	<b>+2.7</b>	381	<b>391</b>	4651	<b>4777</b>	<b>+2.7</b>
MAI	MAI	4792	<b>4926</b>	<b>+2.8</b>	343	<b>353</b>	4449	<b>4573</b>	<b>+2.8</b>
JUNI	JUIN	4659	<b>4710</b>	<b>+1.1</b>	313	<b>316</b>	4346	<b>4394</b>	<b>+1.1</b>
JULI	JUILLET	4634	<b>4694</b>	<b>+1.3</b>	348	<b>352</b>	4286	<b>4342</b>	<b>+1.3</b>
AUGUST	AOÛT	4708	<b>4661</b>	<b>-1.0</b>	347	<b>344</b>	4361	<b>4317</b>	<b>-1.0</b>
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	4743	<b>4757</b>	<b>+0.3</b>	331	<b>332</b>	4412	<b>4425</b>	<b>+0.3</b>
OKTOBER	OCTOBRE	5294	<b>5220</b>	<b>-1.4</b>	384	<b>379</b>	4910	<b>4841</b>	<b>-1.4</b>
NOVEMBER	NOVEMBRE	5581	<b>5681</b>	<b>+1.8</b>	376	<b>382</b>	5205	<b>5299</b>	<b>+1.8</b>
DEZEMBER	DECEMBRE	5996	<b>6026</b>	<b>+0.5</b>	402	<b>404</b>	5594	<b>5622</b>	<b>+0.5</b>
1. QUARTAL	1er TRIM.	17969	<b>17941</b>	<b>-0.2</b>	1210	<b>1208</b>	16759	<b>16733</b>	<b>-0.2</b>
2. QUARTAL	2e TRIM.	14483	<b>14804</b>	<b>+2.2</b>	1037	<b>1060</b>	13446	<b>13744</b>	<b>+2.2</b>
3. QUARTAL	3e TRIM.	14085	<b>14112</b>	<b>+0.2</b>	1026	<b>1028</b>	13059	<b>13084</b>	<b>+0.2</b>
4. QUARTAL	4e TRIM.	16871	<b>16927</b>	<b>+0.3</b>	1162	<b>1165</b>	15709	<b>15762</b>	<b>+0.3</b>
KAL.-JAHR	ANNEE CIVILE	63408	<b>63784</b>	<b>+0.6</b>	4435	<b>4461</b>	58973	<b>59323</b>	<b>+0.6</b>
		2011/12	2012/13		2011/12	2012/13	2011/12	2012/13	
WINTER	HIVER	34746	<b>34812</b>	<b>+0.2</b>	2365	<b>2370</b>	32381	<b>32442</b>	<b>+0.2</b>
SOMMER	ETE	28568	<b>28916</b>	<b>+1.2</b>	2063	<b>2088</b>	26505	<b>26828</b>	<b>+1.2</b>
HYD.-JAHR	ANNEE HYD.	63314	<b>63728</b>	<b>+0.7</b>	4428	<b>4458</b>	58886	<b>59270</b>	<b>+0.7</b>

**SPEICHERUNG - ACCUMULATION**

Speicherung Accumulation							
Inhalt am Monatsende		Änderung im Berichtsmonat		Füllungsgrad		Speicher- vermögen	
Contenu à la fin du mois		Variation pendant le mois		Degré de remplissage		Capacité des réservoirs	
18		19		20		21	
in GWh - en GWh		%		in GWh - en GWh		%	
2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
3583	<b>3774</b>	-1259	<b>-1685</b>	40.8	<b>43.0</b>	8780	<b>8775</b>
1779	<b>2036</b>	-1804	<b>-1738</b>	20.3	<b>23.2</b>	8780	<b>8775</b>
1251	<b>919</b>	-528	<b>-1117</b>	14.2	<b>10.5</b>	8780	<b>8775</b>
1020	<b>1100</b>	-231	<b>+181</b>	11.6	<b>12.5</b>	8780	<b>8775</b>
2172	<b>1562</b>	+1152	<b>+462</b>	24.7	<b>17.8</b>	8780	<b>8775</b>
4947	<b>3841</b>	+2775	<b>+2279</b>	56.4	<b>43.8</b>	8770	<b>8775</b>
6536	<b>6294</b>	+1589	<b>+2453</b>	74.5	<b>71.7</b>	8770	<b>8775</b>
7583	<b>7213</b>	+1047	<b>+919</b>	86.5	<b>82.2</b>	8770	<b>8775</b>
7730	<b>7475</b>	+147	<b>+262</b>	88.1	<b>85.2</b>	8770	<b>8775</b>
7194	<b>7691</b>	-536	<b>+216</b>	82.0	<b>87.4</b>	8770	<b>8795</b>
6503	<b>6777</b>	-691	<b>-914</b>	74.2	<b>77.1</b>	8770	<b>8795</b>
5459	<b>5406</b>	-1044	<b>-1371</b>	62.2	<b>61.5</b>	8770	<b>8795</b>

